DELIVERY NOTE : 83341907

DATE : 27.01.2024 06:36:29 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact : 18359P 61P
Telephone : 5013225324

Expedition on : 27.01.2024 at 06:36:27
Delivered on : 07.02.2024 at 06:36:27
Order reason :

36113A

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	2510165000	210	PCE	TBA-501627	1	116745414	105		116745414
550004200302									
FR-IT	1084010A								
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	116745415	105		116745415
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 210
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 29/01/24
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
29 GEN 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

CARRIER

Vehicle Nr	:	Total gross weight	: 1459,95	KGM
Trailer Nr	: 1111	Total net weight	: 1329,93	KGM
Transport ID	:	Total no. of handling units	: 2	
Transport Mode	: Truck	Total no. of boxes	: 2	
Incoterms	: FCA amiens	Total volume	: 0,22	DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro

SCRISOARE DE TRANSPORT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

CMR

3 Exemplar da transportator / Copy for carrier / Exemplar pentru transportator

1 Expeditor (nume, adresa, tara) / Absender (Name, Anschrift, Land) / Sender (name, adress, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays)
Valéo Transmissions Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 Amiens cedex 2.

2 Destinatar (nume, adresa, tara) / Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consigner (name, adress, country) / Destinataire (nom, adresse, pays)
Alcagna PT SpA
Via del Tiglamino 4
70026 Modugno.

2 Exemplar de destinatar / Copy for consignee / Exemplar pentru destinatar

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Idem 2

1 Exemplar de la expeditor / Copy for sender / Exemplar pentru expeditor

4 Locul şi data încărcării mărfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and date of taking over the goods / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Idem 1

5 Documente anexate / Beigefügte Dokumente / Documents attached / Documents annexés
83341907

16 Transportator / Frachtführer / Carrier / Transporteur
SIMA BYBY LOGISTIC SRL
CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro
AUTO: B374SMA
SOFER: TUDOR GEORGE

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, tara) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive carriers (name, address, country) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
019389 8.

18 Rezerve şi observaţii ale transportatorilor / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Carrier's reservation and observations / Reserves et observations du transporteur

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

6 Mărci şi numere / Kennzeichen und Nummern / Marks and Nos / Marques et numéros	7 Nr. de colete / Anzahl der Packstücke / Number of packages / Nombre de colis	8 Mod de ambalare / Art der Verpackung / Method of packing / Mode d'emballage	9 Natura mărfii / Bezeichnung des Gutes / Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Nr. statistic / Statistiknummer / Statistical number / No statistique	11 Greutate brută, kg. / Bruttogewicht, kg. / Gross weight, Kg / Poids brut, Kg	12 Cubaj m³ / Umfang in m³ / Volume, m³ / Cubage, m³
	2 palettes.		Chargement conforme		1400 kg.	

19+21+22

Clasa / Klasse / Classe / La classe — Cifra / Ziffer / Number / La chiffre — Litera / Buchstabe / Letter / La lettre (ADR)

SIMA BYBY LOGISTIC
Always on time!

Inclusiv şi / Einschließlich / Including and / Y compris et

1-15

13 Instrucţiunile expeditorului / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur

19 Convenţii speciale / Besondere vereinbarungen / Special agreements / Conventions particulières

20 De plată / Zu zahlen vom: / To be paid: / A payer:	Expeditor / Absender / Sender / Expéditeur	Valuta / Währung / Currency / Monnaie	Destinatar / Empfänger / Consignee / Destinataire
Preţ transport / Fracht / Carriage charges / Prix de transport			
Sold / Zwischensumme / Balance / Solde			
Taxe suplimentare / Zuschläge / Supplem charges / Suplements			
Accesorii / Nebengebühren / Accessories / Accessoires			
Total de plată / Die Gesamtzahlung / Total Payment / Paiement Total			

14 Prescripţii de francare / Frachtzahlungsanweisungen / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Franco / Frei / Carriage paid
☐ Nonfranco / Unfrei / Carriage forward

15 Ramburs / Rückerstattung / Cash of delivery / Remboursement
MAGEL S.r.l.
70026 Modugno (BA)

21 Încheiat la / Ausgefertigt in / Established in / Etablie
EXPEDITION VALEO
81 Avenue Roger Salengro
80009 Amiens Cedex 2

Data / Datum / On / Le
27 JAN. 2024

Semnătura şi ştampila expeditorului / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature or stamp of the sender / Signature et cachet de l'expéditeur
tel : 03 22 67 44 67

22 Valeo

23 SIMA BYBY LOGISTIC
TIMIŞ 307151
CHEGLEVICI 94
DUDESTI VECHI - ROMÂNIA

Semnătura şi ştampila transportatorului / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature or stamp of the carrier / Signature et cachet de transport

24 Primirea mărfii / Gut empfangen / Place / Marchandises reçues
29 GEN 2024

Data / Datum / On / Le

Semnătura şi ştampila destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature or stamp of the consignee / Signature et cachet de l'entreprise

De completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / To be on the sender's responsability / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

"In caz de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre"

Printing & orders: CMR DISTRIBUTION SRL (004 0720 53 88 04/ cmrdistribcmrro@gmail.com)